

**PROGRAMMA DI
LINGUA FRANCESE E MEDIAZIONE LINGUISTICA SCRITTA
I° CORSO MOD. A E MOD. B
Anno acc. 2020/2021**

CONTENUTI

- ACQUISIZIONE DI ELEMENTI DI FONETICA

(elementi introdotti a partire da testi e dettati sulla civiltà francese)

Consonanti finali (mute e articolate) ; Divisione in sillabe ; Accenti sulla *E* (acuto, grave, circonflesso) ; le diverse scritture della semi consonante [j] ; I legamenti (obbligatori e vietati).

- ACQUISIZIONE DI ELEMENTI DI GRAMMATICA (MORFOLOGIA)

(a partire da schede)

Articoli partitivi ; Aggettivi possessivi ; Aggettivi dimostrativi ; Aggettivi numerali (cardinali e ordinali) ; Aggettivi interrogativi ; Aggettivi indefiniti ; Plurale ; Femminile ; Forma negativa ; Le forme interrogative (*est-ce que* e inversione) ; Principali preposizioni (*dans, sur, sous, en, par, avec, chez, sans, au-dessus, au-dessous, de, à, au(x), durant, il y a, depuis, avant, après, entre, parmi*) ; Pronomi personali soggetto (atoni e tonici) ; Pronomi interrogativi ; Pronomi indefiniti ; Pronomi relativi (semplici) ; Pronomi complemento (diretti e indiretti) ; Pronomi possessivi ; Pronomi dimostrativi ; Avverbi di quantità ; Avverbi di modo ; Avverbi interrogativi ; *C'est/Il est* ; Gallicismi ; Superlativi ; Comparativi .

- APPRENDIMENTO DELLA CONIUGAZIONE DEI VERBI REGOLARI ED IRREGOLARI

(a partire da schede)

Presente indicativo dei verbi dei 3 gruppi ; Particolarità dei verbi del I° gruppo in *-GER, -CER, -AYER, -YER, -ELER, -ETER, E(-)ER* ; Verbi in *-DRE, -TRE, -INDRE, -OIR* ; Futuro indicativo ; Passato prossimo ; Imperfetto indicativo ; Trapassato prossimo ; Imperativo presente (affermativo e negativo) ; Condizionale presente ; Condizionale passato.

- ACQUISIZIONE LESSICALE DI BASE

(a partire da schede)

Sinonimi ; Antonimi ; Schede sulla famiglia, la città, gli animali, i colori, il corpo umano, i mezzi di trasporto, i giorni della settimana e i momenti della giornata, i mesi dell'anno e le stagioni, i vestiti ed accessori, le nazionalità ; Precisione dei termini ; Alcune espressioni idiomatiche ; Alcune parole di "argot" ; Alcune parole abbreviate.

- TRADUZIONI

A partire da testi e articoli di giornali, acquisizione delle competenze per la mediazione linguistica scritta, dal francese all'italiano e dall'italiano al francese.

TESTI CONSIGLIATI

MAURICE GREVISSE, *Le bon Usage, Grammaire française*, Editions Duculot.

HANSE, *Nouveau Dictionnaire des Difficultés du français moderne*, Editions Duculot.

Raoul BOCH, *Dizionario francese/italiano /francese*, Bologna, Zanichelli Editore.

LE PETIT ROBERT 1, *Dictionnaire de Langue française*, Paris.

LE PETIT ROBERT 2, *Dictionnaire des Noms propres*, Paris.

METODI DIDATTICI

- Dettati
- Esercizi sugli accenti
- Regole di base della fonetica francese tramite lettura dei testi
- Letture in lingua francese
- Schede grammaticali sulla morfologia
- Schede sulla coniugazione dei 3 gruppi
- Schede lessicali di base
- Testi dal francese all'italiano
- Testi dall'italiano al francese

VERIFICA DELL'APPRENDIMENTO

(Durata : 3 ore)

Esame scritto : Dettato (di 12 righe circa) ; Traduzione di un testo di 100 parole circa dall'italiano al francese (con uso del vocabolario bilingue) ; Traduzione di un testo di 100 parole circa dal francese all'italiano (con uso del vocabolario bilingue).

Catona, lì 9 novembre 2020
Christine Le Bohec